



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល**

Supreme Court Chamber

Chambre de la Cour suprême

**ឯកសារដើម**  
**ORIGINAL/ORIGINAL**  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 23-Jun-2015, 14:19  
CMS/CFO: Sann Rada

**សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩-កញ្ញា-២០០៧-អ.វ.ត.ក/អ.ជ.ត.ក**

Case File/Dossier N°. 002/19-09-2007-ECCC/SC

**Before:**

- Judge KONG Srim, President**
- Judge Chandra Nihal JAYASINGHE**
- Judge SOM Sereyvuth**
- Judge Agnieszka KLONOWIECKA-MILART**
- Judge MONG Monichariya**
- Judge Florence Ndepele MWACHANDE-MUMBA**
- Judge YA Narin**

**Date:**

**23 June 2015**

**Language(s):**

**Khmer/English**

**Classification:**

**PUBLIC**

**DECISION ON KHIEU SAMPHÂN’S REQUEST FOR EXTENSION OF TIME LIMIT FOR OBJECTIONS**

**Co-Prosecutors**

CHEA Leang  
Nicholas KOUMJIAN

**Co-Lawyers for NUON Chea**

SON Arun  
Victor KOPPE

**Accused**

KHIEU Samphân  
NUON Chea

**Co-Lawyers for KHIEU Samphân**

KONG Sam Onn  
Anta GUISSÉ  
Arthur VERCKEN

**Civil Party Lead Co-Lawyers**

PICH Ang  
Marie GUIRAUD

**THE SUPREME COURT CHAMBER** of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia for the Prosecution of Crimes Committed during the Period of Democratic Kampuchea between 17 April 1975 and 6 January 1979 (“Supreme Court Chamber”);

**NOTING** the Order Scheduling a Hearing,<sup>1</sup> in which the Supreme Court Chamber scheduled a hearing for 2, 3, 6 and 7 July 2015, as necessary, to hear the testimonies of SCW-3, SCW-4 and SCW-5;

**NOTING** the Directions on the Conduct of the Hearing, which *inter alia* require the parties to file, no later than Wednesday, 24 June 2015, a list of the documents the parties intend to use during the witnesses’ questioning, and to file any objections to any of those documents no later than Friday, 26 June 2015;<sup>2</sup>

**NOTING** the *Demande urgente de la Défense de M. KHIEU Samphân de prorogation du délai pour déposer les oppositions à l’utilisation de documents pendant la déposition des témoins*,<sup>3</sup> requesting that the Supreme Court Chamber extend the above-mentioned time limit for the filing of objections to Monday, 29 June 2015 on the ground that, given that any objection would have to be filed in Khmer as well as in English or French, the Co-Lawyers for KHIEU Samphân would effectively only have the day of Thursday, 25 June 2015 to work on the matter, but that the Co-Lawyers will be in court on that day for the ongoing proceedings before the Trial Chamber, and that the Co-Lawyers require at least the Friday and the weekend to examine the documents intended to be used by the other parties and to formulate any objections against their use;<sup>4</sup>

**RECALLING** Internal Rule 39(4)(a), according to which the Supreme Court Chamber may extend, at the request of the concerned party or on its own motion, a time limit it has set;

---

<sup>1</sup> 2 June 2015, F24 (corrected version filed on 3 June 2015).

<sup>2</sup> 17 June 2015, F26, pp. 4-5 (third operative paragraph of the Directions).

<sup>3</sup> 22 June 2015, F26/1 (“Request for Time Extension”).

<sup>4</sup> Request for Time Extension, paras 5-7.

**CONSIDERING** that KHIEU Samphân has established good cause for an extension of the above-mentioned time limit for the filing of objections and that the length of the extension sought is reasonable;

**HEREBY:**

**DECIDES** to extend the time limit it set in the Directions on the Conduct of the Hearing for the filing of any objections to any of the documents intended to be used during questioning to Monday, 29 June 2015.

**Phnom Penh, 23 June 2015**

**President of the Supreme Court Chamber**



**KONG Srim**